

池田十三郎
外丸流

○
○
○
○
○

6-0623

0258

明治四十三年二月二日接奉

奉人書

附屬書

公第

八

七

第一八一〇

明治四十三年一月二十七日

在清國

特命全權公使伊集院彦



外務大臣伯爵小村壽太郎殿

沈石

乾泰號乘込清國人ノ遭難救助等

關シ功勞アリタル統監府員叙勲ノ件

客年六月二十三日清國人六百餘名ヲ載セタル汽

船乾泰號ノ韓國全道巨文島附近ニ於テ

沈没ノ難ニ遭ヒタル事件發生ノ際其救助送還

方等ニ關シ功勞アリタル趣ヲ以テ今般清國政

在清國日本公使館

府ヨリ奏請ノ上統監府員池田通信管理局

長等九名ニ對シ勲章贈與ノ御沙汰アリ該

勲章ハ韓國駐在清國總領事ヨリ其々本

人ニ交附スル旨別紙寫光緒三十四年十二

月二十八日附書翰ヲ以テ照會ノ次第有之候

間右可然統監府、御後牒相成候様致度

此段申進候敬具

6-0623

0259

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

欽命全權大臣便宜行事軍機大臣總理外務部
事務和碩慶親王 為

照會事據駐劄韓國總領事馬廷亮申稱
光緒三十四年五月二十六日韓國全羅
南道之巨文島附近有乾泰輪船載華人
六百餘名行至該處遇霧以致坐礁沈沒
當經日本各官員設法援救均能不辭勞
瘁見義勇為而猶賴統監府暨通信局長
各員調度一切俾遇難高民早慶生還茲
由統監府查取出力各員職銜開送名單
擬請奏給寶星又日本派駐韓國京城理
事廳各官凡遇交涉事件均能和衷商酌

在清國日本公使館

平公辦理擬請一併奏獎等情前來茲經
本爵大臣於十二月十八日具奏請

賞給日本統監府通信管理局長池田十三郎
二等第一寶星統監府外事課長小松綠
二等第二寶星京城日本理事官三浦彌
五郎仁川日本理事官信夫瀆平木浦日
本理事官中大路正雄等三員二等第三
寶星統監府通譯官前間恭作通譯官本
多駒次郎等二員三等第一寶星通譯官
大浦茂彥三等第二寶星巨文島日本郵
便所長小山光正三等第三寶星欽奉
諭旨允准除將寶星劄交駐韓總領事遵照轉
給日本各員祇領外相應照會

為

貴大臣查照可也須至照會者
右 照 會

大日本國欽差全權大臣伊集院

光緒參拾肆年拾貳月二十八日

在青國日本公使官

明治四十二年一月十四日接受

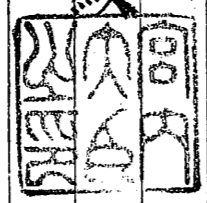
文書

宮内大臣房 甲第一 二號

本月十二日送第一七號ヲ以テ德大寺侍從長
外一名ニ對スル訂正勲記御送附相成夫々
傳達致候此段及回答候也

明治四十二年一月十四日

宮内大臣伯爵田中光顯



外務大臣伯爵小村壽太郎殿



明治四十二年一月十五日

宮内省

6-0623

0261

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

文書課長

文書課
検印

明治四十二年二月十日發遣

明治四十二年 二月十日發遣
同日 二月十日發遣

明治四十二年二月十日發遣

人事課長

主任

送附一七號

小村大臣

伊孫統覺札

池田通信管理局長以下九名、德國より難民

送付要案件

外務省

公同六月廿三日汽船乾泰號乘込德國人遭
難救助ニ當る切當ニ依リ池田通信管理局長以
下九名、難民送付ニ當リ、送付ニ付、送附
送付旨駐德伊集院右衛門中將宛
此致 池田通信也

(池田通信管理局長以下九名、送付ニ付、送附
送付旨駐德伊集院右衛門中將宛)

6-0623

0262

明治四十一年三月二十三日發遣 20

明治四十一年三月十七日起草
同日廿三日發遣

明治四十一年三月二十三日發遣

人事課長

答 件

小村大臣

送第 二二 號
在 件
伊集院公使宛

池田建作号埋多長以下九名、海國ヲ遊幸

給与ニ要ス件

四十二年三月十四日此録附録後

外務省

去一月廿六日付乙卯八號シテ中村ニ係テ流航
乾泰號一乘出洋國人遭難救助ニ要ス切當
ニ依リ池田建作号埋多長以下九名、海國遊幸
給与件早速後名府、即移課ニ送ル事ハ
郵政省ニ送付中村ニ送付ニ付、本件ハ此
由ニ中村ニ送付ス

印
A
5
7

印
人
名
印

6-0623

0263

明治四十二年三月十六日接受

普人書

統制第一二七番

第四七〇日

伊集院

法國汽船乾泰號遭難救助に對
 する功勞に依り、地田通信存理局長以下
 九名一勳章、贈与、義家宮月十日付送
 芳名七号ヲ以テ、地田通信存理局長以下
 右勳章及勳記ハ、本月廿五日東京
 法國總領事馬廷亮ヲ經テ、悉皆
 府に送達、交領し、既ニ夫レ輕交際
 系ノ有、賞状ハ、之ヲ表シ、以テ、亦、是
 伊集院氏に付テ、法國外務部大臣、
 伊集院相成、檢査、事ヲ煩、至此、
 申進、也

四十二年三月十六日 統制第一二七番

明治四十二年三月十六日

伊集院

伊集院氏に對シテ勳章及勳記



外務大臣伊集院氏に對シテ勳章及勳記

6-0623

0264